

## Typenbescheinigung für Traktoren

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Allis Chalmers Manufacturing Comp. Marke: ALLIS CHALMERS  
Milwaukee (USA)  
Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): • B • Treibstoff: Petrol

	total	Vord.'achse	H.'achse
Leergewicht des Traktors (einschl. Treibstoff, Kühlwasser, Akk.'batterien, Werkzeug, Res.'rad)	1010 kg	280 kg	730 kg
Tragfähigkeit des Traktors:	— kg	— kg	— kg

Zahl der Sitzplätze: 1 (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell. Zahl der Achsen: 2 Antrieb: Hinterachse Differentialsperre: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: an Getriebehäuse, rechts, vor Schalthebel

Achsenabstand: 1880 mm Spurweite: vorn 1115 mm hinten 1080—1200 mm

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 5,7 m rechts 5,7 m Lenkung: Mitte

Anzahl Vorwärtsgänge: 3 Max.'geschwindigkeit im I. Gang: 4,0<sup>1)</sup> im grössten Gang: 12,1 km/Std.<sup>1)</sup>

Reifendimensionen vorn: 4,00×14" Tractor hinten: 9×24 Tractor 4 Ply

Anhängevorrichtung (System): Stufen Höhe ab Boden: 570/790 mm

Bodenfreiheit 440 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: auf Motorflausche, oben, links

Hersteller des Motors: Allis Chalmers Typ: B Art: Reihenmotor

Zylinderzahl: 4 Zylinderbohrung: 85,723 mm Kolbenhub: 88,898 mm Takt: 4

Zylinderinhalt zus.: 2052 cm<sup>3</sup> Bremsleistung: PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 10,451

#### 4.) Bremsen.

I. Bremse Art: Fussbremse, mechanisch <sup>2)</sup> ..... Wirkend auf Hinterräder (auch Einzelradbremse)

II. Bremse Art: Handbremse, mechanisch <sup>2)</sup> ..... Wirkend auf Hinterräder.

Motorbremse Art: ..... — .....

Anlage für Anhängerbremsung: ..... — ..... System: ..... — .....

#### 5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.

Scheinwerfer, Marke: Allis Chalmers ..... Abblendsystem: ..... — .....

Stand- bzw. Markierlichter: ..... — .....

Schlusslicht: ..... 1 ..... Stopplicht: ..... — ..... Nummerbeleuchtung: ..... — .....

Winker: ..... — ..... System: ..... — ..... Lage: ..... — .....

Blinker: ..... — ..... System: ..... — ..... Lage: ..... — .....

Warnvorrichtung: 1 Hupe ..... — .....

#### 6.) Karrosserie Führerkabine.

Art (Form): ..... — ..... Hersteller: ..... — .....

Ladebrücke-Abmessungen, Innenlänge: ..... — ..... mm Innenbreite: ..... — ..... mm

Gesamthöhe des Fahrzeugs (unbelastet): ..... — ..... mm.

Gesamtbreite des Fahrzeugs: ..... 1480 ..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: ..... 2900 ..... mm

Ueberhang der Anhängervorrichtung ab Mitte der Hinterachse: ..... 610 ..... mm

Anzahl Türen: ..... — .....

**Bemerkungen:** <sup>1)</sup> Bei 1400 T/min.

<sup>2)</sup> Abänderung gegenüber Original, Bremsausgleich,  
Handbremshebel rechts auf beide Hinterräder.

Datum und Ort der Prüfung des Types: ..... Laupen, 18. 11. 47.....

Das Sekretariat: